

れいわ うらやま かぜ
令和の裏山の風

スピノラ会

たか はし み ち こ
Sr. 高橋美智子

けさ さいじ へや い くつ ぬ うわぐつ は か も なかみ
今朝も2歳児の部屋に行く。お靴を脱いで、上靴に履き替えて、持ってきたカバンの中身、
てがみ ちょうめん は ひとり よ せい う
手紙とおむつとコップと…出して、お帳面にシールを貼る。一人でできる。この世に生を受けて
ねんあま みごと
2年余り。見事。

てあら す は かたわ ほいくしゃ みまも さわ しゃかい
お手洗いが済んでおむつを穿く。傍らで保育者が見守っている。そこだけ騒がしい社会から
き はな くうかん み おさな さま きんぎょ さま みまも
切り離されたスローモーションの空間が見える。幼いイエス様もマリア様に見守られて
ふたり くうかん けいけん
お二人だけの空間を経験なされたのだろう。

むちゆう あそ きゆう な だ おも だ なみだ で く
夢中で遊んでいて急に泣き出すことがある。ママを思い出して涙が出て来る。

おさな さま とお みち
幼いイエス様もそうだったのだろうか。わたしたちも通った道。

かみ ふうふ しゆくふく きょうかい けっこん ひせき たいせつ
神さまは、夫婦のきずなを祝福してくださった。教会は結婚を秘跡として大切にしている。

おんな こ じだい さま こ たいせつ
女・子どもがないがしろにされていた時代に、イエス様が子どもを大切になされたのは、
いつく かみさま おも あらわ あかし
「慈しみの神様」の「思い」が現れた証。

せんじつ ねんちようぐみ きゆうしよく い あたた むか おとこ こ
先日、年長組の給食に行った。温かく迎えられ、男の子ばかりのテーブルに着いた。

おし しゆくじ お きゆうしよく かたづ
はにかみながらいろいろと教えてくれた。食事が終わると給食セットを片付けてくれる、
きゆうしよくどうぐ い ふくろ えんちようしつ はこ いた つ
給食道具を入れた袋を園長室に運んでくれる。至れり尽くせりだった。わたしはイエス様に

このころ こ かいがい せわ さま まわ あつ
こんなに心を込めて甲斐甲斐しくお世話したことはないなあ。イエス様の周りに集まった

こ かれら こま うご さま こ
子どもたちも彼等なりに細やかに動いたのではないだろうか。イエス様と子どもたち、どんな
ふんいき
雰囲気だったのだろう。

こ おし うらやま かぜ
子どもたちが教えてくれた裏山の風。

The wind that passes through the small mountain behind our house

This morning I went to the room of the two years old children. They took off their shoes and put on their indoor shoes, opened their bags and took out everything inside the bags: letter, diapers, cups on the desk---and put a sticker in the notebook. Two years have passed since they were born. Now they can do many things by themselves. Great! Wonderful job!!!

When they finish wee, they put on their diapers. The teachers watch over them. I can see a slow motion movement that separates from the busy and noisy society. Perhaps the child Jesus might have experienced the same between him and his Mother Mary who watches him with a loving gaze.

While they are absorbed in playing, they cry suddenly. They burst in tears remembering their mothers. I wonder if child Jesus did the same. That is also the way we pass.

God blessed the bond of married couples. The Church cherishes the marriage as one of the sacraments. In the time of Jesus when women and children were considered inferior to men, Jesus treated them well. It is a sign of "God's Mercy.

The other day I ate my lunch with elder children. They all welcomed me warmly. I sat down at the table of the boys. They shyly taught me many things. When they finished eating their lunch, they put back and brought the lunch bag to the teachers' room.

They took good care of me. I wonder if I ever devotedly and heartfully took care of Jesus. The children who came to Jesus might have treated Jesus with delicate affection. I dream of that scene of Jesus and children!

The children taught me how the wind passes through a small mountain behind our house.

NGỌN GIÓ THỔI QUA NGÔI NHÀ CỦA CHÚNG TÔI NĂM Ở ĐẰNG SAU QUẢ NÚI

SUPINORA
SƠ. TAKAHASHI MICHIKO

Sáng nay, tôi đi vào phòng của bọn trẻ con hai tuổi. Chúng cời giấy ra và đổi mang giấy trong nhà vào, sau đó mở cặp sách của mình và lấy ra tất cả mọi thứ ở bên trong như: thư, tả, cốc cho lên bàn ... và dán nhãn lên tập. Hai năm trôi qua kể từ khi chúng được sinh ra. Bây giờ, bọn trẻ có thể làm rất nhiều thứ cho bản thân chúng. Thật vui sướng! Một việc làm rất tuyệt vời!!!

Khi bọn trẻ đái xong, chúng mặc bím của mình. Các giáo viên giúp trông coi bọn trẻ. Tôi có thể quan sát những sự chuyển động chậm rãi, tách biệt với một xã hội bận rộn và ồn ào. Có lẽ, Chúa Giêsu Hải Đồng đã trải qua điều tương tự như vậy giữa Ngài và Mẹ Maria, người mà dõi theo Ngài với một tình yêu không mệt mỏi.

Trong khi bọn trẻ mãi mê chơi thì bỗng nhiên khóc. Chúng nức nở khóc nhớ mẹ của mình. Tôi tự hỏi Chúa Giêsu Hải Đồng có hành động giống như vậy không? Điều đó cũng là cách mà trong mỗi chúng ta ai đó cũng từng trải qua.

Thiên Chúa ban phép lành tạo sự gắn kết cho các cặp đôi kết hôn. Giáo Hội chấp nhận Hôn Nhân là một trong những Phép Bí Tích. Vào thời Chúa Giêsu, khi mà Phụ Nữ và Trẻ Em bị cho là thấp kém hơn Đàn Ông, thì Chúa Giêsu đã đối xử tốt với họ. Đó là một dấu hiệu của “tình Chúa thương xót”.

Một bữa nọ, tôi dùng cơm trưa với lũ trẻ con lớn. Chúng đã chào đón tôi bằng tất cả sự nồng ấm. Tôi ngồi xuống bàn của các chàng trai. Chúng e thẹn chỉ cho tôi rất nhiều thứ. Khi chúng kết thúc bữa trưa của mình, chúng để lại chỗ cũ và mang túi đựng cơm trưa đến phòng giáo viên.

Chúng đã đối xử với tôi rất chu đáo. Tôi tự hỏi có lẽ mình chưa bao giờ tận tụy và quan tâm tới Chúa Giêsu hết lòng đến vậy. Bọn trẻ đến với Chúa Giêsu có thể đã được Ngài đối xử bằng tình yêu thương nhẹ nhàng. Tôi mơ về khung cảnh của Chúa Giêsu và bọn trẻ.

Bọn trẻ đã chỉ cho tôi cách ngọn gió thổi qua ngôi nhà của chúng tôi nằm ở đằng sau quả núi nhỏ